

# UJVIDÉKI HIRLAP

AZ UJVIDÉKI NEMZETI MUNKAPÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik jul. és aug. hónapban minden vasárnap.

Előfizetési ára:  
 egész évre -- -- -- -- -- 10 K  
 fél évre -- -- -- -- -- 5 K  
 Egyes szám ára 12 fillér.

Felelős szerkesztő:  
**KARDOS MIKSA.**

Laptulajdonos:  
**Az ujvidéki nemzeti munkapárt.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal Thököly I.-u. 5. I. e. hová a lap szellemi és anyagi ügyeire való mindennemű megkeresés intézendő.

Telefon 137. szám.



## Királyunk születésnapja.

Ujvidék, 1911. augusztus 18.

Széles e hazában, a magasra nyúló Kárpátoktól a viharkorbácsolta Adriáig mindenütt felhangzik, hogy: „Éljen a király!” Zúgnak a harangok, a hü alattvalók sietnek a templomba, hogy hálát adjanak a Mindenhatónak, hogy megtartotta királyunkat, *I. Ferenc Józsefet* és hogy hő imát rebegjenek, tartsa meg őt még igen soká egészségesben, teljes boldogságban.

Nyolcvanegy év! Keveseknek jutott osztályrészül, csak kiválasztottak érik el ezt a kort és büszkén mondhatjuk, hogy a mi uralkodónk, igaz öröme az ország mindegyik lakójának, ezt a kort elérte. Hő imánk, hogy szeretett magyar népe még igen sokszor megülje ezt a kedves, ezt a benső ünnepet.

A magyar nép, amelyre a történelem tanúsága szerint nem mindig virradtak rózsás napok, akit egyszer a tatár, azután meg a török hadak tettek teljesen tönkre, megakadályozván ennek a természetáldotta országnak fejlődését, virágzásában pusztítva el a haladásnak szépen viruló fáját, meg tudta tanulni és erre büszke marad, hogy felkent uralkodója személyét tisztelettel övezi és hogy él-hal érte. Ennek tanujelét nem egyszer adta, bizonyoságot szolgáltatva azokról a szép szavakról, amelyeket hazánk koszorus költője oly szépen és örökre érvényesen mondott ismeretes „Fóti dal”-ában, hogy

„A legelső magyar ember a király:  
 Erte minden honfi karja készen áll.  
 Lelje népe boldogságán örömet,  
 S hír, szerenese koszoruzza szent fejét“.

Mily meghatóan játszódott le az a jelenet, midőn Mária Terézia az ország-

gyűlési rendekhez fordult és azok egy szívvel, egy lélekkel kiáltották, hogy: „Életünket és vérünket szeretett uralkodónkért. Meghalunk királyunkért, Mária Teréziáért!”

Ez a szeretet, ez a ragaszkodás már ősi sajátja ennek a népnek, amelyet multja sokra tanított meg, de a legszebb, amire megtanította, csak az alattvalói hűség lehet, amelyre már őseink régi hazájukban, Lebédiában esküdtek meg a vérszerződés megkötése alkalmával. Szembeszállt ez a nép uralkodójáért nem egy ízben adáz ellenséggel, megvédte uralkodóját és becsületet, hirtvet szerzett nevének. Védbástyája volt ez az ország a Nyugatnak, feltartóztatta az előrenyomuló, hódítani induló csapatokat.

Ha valaha, úgy ép a mi uralkodónk iránti igazi ragaszkodás vésődött minden alattvaló szívébe. A szeretet font koszorut királyunk feje körül, ez a koszoru hervadhatatlan rózsáival állandóan megmarad, hogy reátekintve, fohászunk a mindenség urához: „Tartsd meg Isten a királyt!”

Kioltatlan betűkkel van szívünkbe vésve ez a néhány, de sokat jelentő szó. Igazi bensőséggel száll imánk Istenhez, teljesítse ezt a hő kívánságunkat. Nép és király a legbékésebb egyetértésben éljen egymással, ne busítsa senki ősz uralkodónk napjait, hanem törekedjék kiki arra, hogy napjait megédesítse.

Azok az eszközök, amelyek évtizedeken át beválva, a legteltesebb harmóniát eredményezték nemzet és uralkodó között, ezután is megfelelők lesznek, egyrészt néptünk boldogulására,

másrészt ennek az egyetértésnek fenn-tartására. E haza utján halad előre biztos lépésekben a délceg jármű, amelynek oldalára ez az egyetértés van kioltatlanul felírva. Ezt nem szabad utjából eltéríteni, haladjon ez továbbra is a megkezdett uton, dicsőséget szerelve ennek az országnak, örömet uralkodónknak.

És ha ezt tudjuk és így teszünk, akkor igazán így fohászunkodhatunk a költővel:

„Isten segits! királyok Istene!  
 Emeld fel hozzád a király szívet,  
 Értelme legyen, mint napod szeme,  
 Hogy végig lássa roppant helyzetét,  
 Hogy aki fényben milliók felett van,  
 Legyen dicsőbb erényben, hatalomban“.

## Szent István napja.

Országos ünnepet üllünk ma, ünnepét országunk védőszentjének, aki fenkölt jellemével, páratlan önfeláldozással le tudta rontani azokat a korlátokat, amelyek államiségünk kialakulásának útjában állottak. A nemzetnek választania kellett, vajjon meg kíván maradni a régi, fejlődését békőba verő állapotok mellett, vagy pedig szelidebb erkölcsök felvételével a művelt nyugati államok sorába óhajt szegődni, mert hogy a magyar állam valódi létét csakis Szt. István eredményes munkásságának és a kereszténység felvételének köszönheti, az kétségen felül áll.

Az a kegyetlenség, az a vadság, amely őseinket minden tettében jellemezte és amely a laza pogány erkölcsök folyománya volt, jóra nem vezethetett, mindenki tudta, hogy ezt el kell söpörnie egy szélnek, amely már előbb a Nyugatot műveltette tette. Sajnosan kellett látni azt, hogy míg a nyugati országok már abban az időben is egyre jobban és jobban haladtak, addig ép a mi országunk marad távol, mivel ennek a népnek oktatója, tanítója nem volt, aki beléoltotta volna a szép érzékét. Rettegött nép volt a külföld előtt a magyar pogányság és Szt. István belátta, hogy ezt a népet meg kell menteni a pusztulástól, ki kell huzni az elmaradottságból.

A történelem igazat adott ennek a feltevésnek, mert a valódi haladás csak a királyság megalapítása és a kereszténység felvétele után vált lehetségessé. Igaz, hogyha a magyar nemzetnek nem kellett volna annyiszor és oly sokat küzdenie az őt ért támadások ellen, mikor csakis a Nyugatnak volt védbástyája, hogy talán többet mutatott volna még előbb ez az ország, ha saját nap, vagy mohácsi vész

Megjelent az írógéptechnika királya a látható írású

— Olcsóbb bármely írógépnél. —

# ROYAL STANDARD IRÓGÉP

Könnyű kezelhetősége, tartós szerkezete, nagy átütő képessége páratlan. Oldalszorítók nélkül vezeti a legkisebb és vastagabb papirost is.

Ujvidéki képviselő: Mártonfi István ur Erzsébet szálló. — Városunkban is számos helyen bevezetve.

Ára 550 Korona.

Telefon: KOVÁCS A. és Tsa.  
 36-96 Budapest V., Nádor-u. 26.

nem lett volna, de az utat Szt. István idejében jelölték meg, amelyen haladva Magyarország, mint kulturállam, a Nyugat országai között helyet biztosíthatott magának.

Kilencszázötven év múlt már el királyságunk megalapítása óta, de illő kegyelettel ünnepeljük meg ezt a mai ünnepet, nem a törvény kötelező erejénél fogva, hanem azért, mivel benső sugallatunk indít arra, ünnepelünk, mivel Szt. István állami életünk kialakulásának vetette meg alapját. Hisz ő lett az ország védszentje, ő a délceg lovag, aki annyi jeles cselekedettel jegyezte fel nevét aranybetűkkel a magyar történelem lapjaiba.

Benne ünnepeljük királyságunk megalapítóját és ünnepelünk igazán, mert dicső tetteket hozott létre e haza, ez ország, e nemzet javára és jól mondja egyik koszosus költőnk: „az ősök szelleme a sir körül marad” és inti az utódokat, becsljék meg ők is legszentebb kincsünket, ez országot, e hazát és iparkodjék kiki példánykép lenni a hazaszeretet szent erényének ápolásában. Int az ő példája, ékes szólan, hogy ennek a nemzetnek uralkodója iránt igaz alattvalói hűséggel kell viseltetnie, hisz ezt e nemzet nem egy alkalommal megbizonyította, ez a hűség pedig az egyetértés ama megbecsülhetetlen forrásából fakad, mely a haza minden fiát együttes, lelkes munkára sarkalja, „királyért”, „hazáért”.

## HIREK.

Ő Felsője 81 ik születésnapját méltó módon ünnepelte meg városunk lakossága. Reggel öt óraker ágyulövés hangzottak el a péterváradai erőről, amelyek az ünnep kezdetét jelezték. A középületek és több magánház ormára kitűzték a nemzeti zászlót. A délelőtti folyamán a különböző vallásfelekezetek templomaiban istentisztelet volt, amelyeken a városi tanács, a katonaság képviselői és a hivatalok, továbbá egyesület

küldöttségei jelentek meg. A belvárosi rk. templomban az ünnepi misét *dr. Amon Pál* kanonok-plébános mondotta *Barsy Viktor* és *dr. Kanyó Gyula* segédlelkészek segédlete mellett, amelyek lefolyása alatt a plébánia *Cecilia-egyesület Léh Jakab* vezetésével *Stehle: Salve Regina* miséjét adta elő. a gkel. templomban a szertartást maga *Sevics Mitrofan* gkel. püspök végezte, az ág. ev. templomban *Zsarnovitsky Milán*, a ref. templomban *Molnár Hugó*, az izr. templomban *dr. Pap Ignác* mondott a nap jelentőségéről szép beszédet.

**Személyi hir.** *Dr. Amon Pál* kanonok-plébános hatheti távollét után csütörtökön este hazaérkezett és a plébániai hivatal vezetését ismét átvette.

**Kinevezés.** Ő Felsője az igazságügyminiszter előterjesztésére *Óláh Miklóst*, a helybeli járásbírósg kitűnő és köztisztelőnek örvendő albiráját járásbíróvá nevezte ki. — Ugyancsak járásbíró lett *Turkovič Emil* gyöngyösi járásbírósg albiró, azelőtt helybeli törvénytörvénykezési jegyző, *dr. Szeghy Lajos* palánkai járásbíró pedig a VII. fizetési osztályba lépett elő.

**Istentisztelet.** Ma Szt. István napján a belvárosi róm. kath. templomban az ünnepi istentisztelet d. e. fél 10 óraker veszi kezdetét. A szt. mise alatt a plébániai *Cecilia-egyesület Zangl f dur Cassian-miséjét* adja elő orgonakísérettel.

**Kinevezés.** A vallás és közoktatásügyi miniszter a tanulmányi uti miatt szabadságot *Varga Antal* helybeli főgimnáziumi rendes tanár helyettesítésére *Prókopetz József* kecskeméti főreáliskolai helyettes tanárt, az intézet egykori növendékét nevezte ki.

**A „Matica” sikkasztója.** Már mult számunkban említettük, hogy *Manojlovits Lázár*,

a helybeli szerb *Matica* irodalmi egyesület pénztárosa négyszáz ezer korona erejéig károsította meg nevezett intézetet. Az eset nagy feltűnést keltett mindenfelé. A sikkasztó pénztáros most az ügyészsg börtönében ül és vár tettének további sorsára. A vizsgálat azalatt serényen folyik, a *Matica* igazgató sága is megette a lépéseket, hogy a *Manojlovits K. Lázár* neve alatt álló vagyoni ingatlanokból a kár egy része fedeztessék, hisz ismeretes, hogy *Manojlovits* előkelő életet folytatott, van az Erzsébet téren egy kétemeletes háza, amely azonban nem tehermentes, két szülője a kamenicai határban és földje a biharmegyei Nagymargittán. Ezekből a sikkasztott összeg részben megterül. A sikkasztó pénztáros azt is bevallotta a vizsgálat folyamán, hogy huszonhatezer koronát *Markovics Arkadia* volt főkönyvelőnek adott, aki azonban a szerbiai Nis mellett fekvő *Greacs* községbe költözött, ahol őket vásárolt. Agilis rendőrségünk letartóztatása iránt megette a kellő lépéseket. Ugyancsak letartóztatta *Jankovics Dusan* szolgát, aki szintén sikkasztott volna kisebb-nagyobb összegeket, amelyekből házat épített volna magának. Mután azonban a kihallgatás során a vád nem bizonyult rá, szabadon bocsátott.

**Halálozás.** *Dr. Földes Simon*, a szabalyai járás népszerű orvosa, tb. megyei főorvos szerdán reggel rövid szenvedés után életének 64 évében elhunyt. Végtisztessége nagy részvét mellett pénteken folyt le.

**Obstrukcióellenes határozat.** A lefolyt héten Zombor és Baja városok, Bács-Bodrog, Nyitra, Szepes, Kisküküllő, Ugoesa és Udvarhely vármegyei törvényhatóságai bizottsága hozott mindenütt nagy szótöbbséggel obstrukciót elítélő határozatot, azonfelül *Gerliczy Ferenc* báró, Szeged I. kerületének országgyűlési képviselője irt választóihoz egy levelet, amelyben erélyesen tör pálcát az országgyűlés munkásságát megbénító obstrukció ellen.

**Esküvő.** *Szlanovjevič Bozsidar* budapesti tőzsdei főtisztviselő f. hó 27-én délelőtt tartja esküvőjét *Jykovits György* tekintélyes és

## A szerelem.

— Rege —

Irta: *Jurkovičs.*

Utánnyomás tilos.

A vitának a kis királyné vetett véget, ki az utóbbi pártnak adott igazat.

— A gyermekét magunkhoz vesszük — mondá — s felneveljük! . . .

Sok, sok év mult el ezután.

A gyermekből férfi lett, ki a tündérek védszárnya alatt gyönyörűen kifejlődött.

Mikor a huszonnegyedik életévét betöltötte, a tündérek mind köréje gyülekeztek s a királynő így szólt hozzá:

— Kedves gyermekem! . . . Mi téged ezelőtt huszonégy évvel itt, az erdőben egy bokor tövében találtunk . . . Ma sem tudjuk, hogy kerültél ide. A sors szeszélye vagy az emberek gonoszága juttatott-e oda? De ez mind nem határoz. Mi akkor elhatároztuk, hogy gyermekünké fogadunk s felnevelünk . . . Szavunkat meg is tartottuk . . . Tapasztalhattad, hogy mindig el voltál látva mindennel s nem szenvedtél soha semmiben sem szükségét . . . Most azért gyűltünk össze, hogy kiküldjünk téged a világra, az emberek közé! . . . Alattvalóim mindegyike fel fog téged ruházni egy szép, jó és nemes tulajdonsággal! . . . Azután menj, szerezz nekünk dicsőséget! . . . Mi már itt nem nyújthatunk arra tért neked . . . De a világ nagy, ott fogsz

rá elég módot és alkalmat találni, hogy magadat kitüntethesd s teljesen boldog légy . . . De ha bármikor megunod a világi dicsőséget s visszavágysz miközénk, a mi magányunkba, szívesen látunk!

Az ifju meghatva, könnyes szemekkel hallgatta végig a királynő szavait.

Azután előlépett a bölcsesség tündére s kezét az ifju fejére téve így szólt:

— Légy bölcs s bölcseségeddel ejts bámulatba mindenkit! — Majd a vitézség tündére jött elő s megérintve az ifjut így szólt:

— Légy vitéz s győzz le mindenkit! . . . Aztán a szépség tündére:

— Légy szép s homályosíts el szépségeddel mindent! . . . És így sorba előléptek a tündérek mind s felruházták őt egy-egy kiváló tulajdonsággal.

Csak a szerelem tündére nem áldotta őt meg az épen akkor távol volt, valahol a földön kalandozott . . .

Ezután ismét sok év telt el.

Az ifju bejárta a világot s bölcsességével, szépségével, vitézségével s egyéb kiváló tulajdonságaival bámulatba ejtett mindenkit. Amerre ment, bálványozták, ünnepelték őt. Ha valahol megjelent, tengernyi nép fogta őt körül, kincset aranyat raktak lábai elé s térdén állva könyörögtek egy szaváért, egy mosolyáért.

Akit ő kitüntetett, azt kitüntette az egész világ; s akit ő megvetett, azt száműzték mindenünnen.

Es az ifju? Hogy érezte magát?

Eleinte jól. Eleinte kedvtelve sütkérezett a dicsőség verőfényében s ámitotta magát

azzal, hogy boldog. Későbbben azonban min-jobbán érezte, hogy nem az.

Valaminek a hiányát érezte, mi boldogtalanná tette őt. Maga sem tudta minék . . . Bölcs volt, kit a világ bálványozott s nem tudta kitalálni; vitéz volt, kinek nem állhatott ellent senki s nem tudta legyőzni ezt a szörnyű érzést.

De mégis úgy vélte, hogy az ür a szívében van.

És végre évek mulva, mikor már semmiben sem talált örömet, mikor már megunt, megundorodott a dicsőség tömjénétől, elhatározta, hogy visszatér első hazájába. Ott talán visszanyeri elvesztett nyugodalmat.

Rögtön utnak is indult.

S mikor hosszú vándorlás után az erdő hőz ért, honnan kiindult, leült egy óriási fa tövébe s merengeni kezdett. A fáradtság azonban lenyomta szempilláit s elszenderedett.

Ékkor jött arra a szerelem tündére. Kiváncsian nézett rá s megismerve őt, felkiáltott:

— Meg vagy hát végre, szerencsétlen . . . Aztán gyorsan föléje hajolt s szívére lehelve, így szólt:

— Ime vedd hát azt, minék hiányát oly rég érezed! . . . Elvesztetted ugyan bölcsességedet, mert kétkedni fogsz abban, a minék igazságáról meg vagy győződve s hinné fogsz a női szemeknek, mik sohasem mondanak igazat; vitéz sem léssz, mert meg fogsz hátrálni számtalanszor az elől, akit szeretsz; szebb is akarnál lenni, csak azért, hogy tetszél annak, akit szeretsz . . . De nem fogsz irt érezni szívedben s kevesebbet bár, de boldog leszel. (Vége.)

## Hajós Testvérek Ujvidék.

Gyár: Széchenyi-utca 9. Főüzlet: Kossuth Lajos-utca 44.  
Telefon 215. sz. Telefon 111. sz.

mű-, kelme-, ruhafestő-, gőzmosó- és vegytisztító gyára. Szörmefestés. Szörmeeladás. Agytoltisztítás.

FEST

MOS

VEGYTISZTÍT

olcsón, jól, gyorsan és kiváló izléssel. — Vidéki meg-  
— bizásokat pósta utján pontosan eszközlünk. —

— Külön gallertisztító osztály. —



jóhírnévű nyomdatulajdonos kedves és szeretetreméltó leányával, *Zsófikával*.

**Uj zászlósok.** Ő Felsőge a honvédbadapradiskolát végzetek közül zászlósokká a szabadkai 6. honvédgyalogezredhez *Reich Attilát* és *Hadzsits Györgyöt* nevezte ki, míg *Gunde Géza*, b. emlékü *Gunde Henrik* helybeli főg. tanár fia a cs. és kir. 24. vadász zászlóaljnál nyert mint zászlós beosztást.

**Uj hadnagyok.** A Thereziánumból hadnagyoknak kinevezettek: *Barakó Miklós*, *Stadler István*, *Jsekutz Lajos* a helybeli cs. és kir. 6., *Georgievics Miklós* és *Sudár Győző* a 70. és *Mikics Lipót* a 96. gyalogezredekhez.

**Nyugalombahelyezés.** Ő Felsőge megengette, hogy *Milodanovits Simon*, a szabadkai 6. honvédgyalogezred hadkiegészítőparancsnok alezredese nyugalomba helyeztessék, egyben elrendelte, hogy neki a legfelsőbb elismerés tudtul adassék és egyuttal nevezettnek az ezredesi címet adományozta.

**Általános főnöknő választás.** A Miaszszonyunkról nevezett iskolánénék általános főnöknővé *Bleillőb Mária Bernárda* választott meg. I. tanácsosnő és helynöknő lett: *Hakonyi Mária Michaela*, II. tanácsosnő: *Schreiner Mária Jakoba*, III. tanácsosnő: *Pfeiffer Mária Kornelia*, IV. tanácsosnő: *Vojnits Mária Aquina*.

**Osód városunkban.** Petrovits és Popovits helybeli fűszerkereskedő cég ellen a csöd elrendeltetett. Tömeggondnok *dr. Lustig Nándor* ügyvéd lett.

**Műkedvelői előadás.** A temerini ifjuság ma, Szt. István napján jótékony célra jdb. Kovács András vendéglőjének nagy termében táncal egybekötött műkedvelői előadást rendez. Színre kerül Bereik Árpád kitűnő népszínműve „*Az igmándi kispap*”.

**Értesítés.** A cs. és kir. hadtestparancsnokság hadbiztonsági irodája tudatja, hogy az ujvidéki állomáson szükséges szénának, szalmának és tüzfának egy évre leendő szállítására szolgáló árlejtési tárgyalás hétfőn 1911. augusztus 21-én *Budapest*en a cs. és kir. katonai élelmezési raktárban fog megtartatni.

**Tanítói kinevezések a megyében.** Ismeretes, hogy *gr. Zichy János* vallás- és közoktatásügyi miniszter a megüresedett elemi iskolai tanítói és tanítónői állásokra pályázatot hirdetett. A beérkezett kérvények alapján a lefolyt héten tömeges kinevezések voltak. Ezek közül megyénket a következő kinevezések érdeklik: Kinevezettek: Molnár Ferenc, Czirfusz János, Farkas Ferenc, Hadanits Gyula, Horváth Jolán, Fratricsevicsné Hadanits Blanka, Csajdáné J. Blanka *Bez-dánba*, Mirl Gusztáv *Szenttamásra*, Szentmihályi Sarolta *Bodrogmonostorszegre*, Gyimesy Lajos, Kanyó Béla, Keller Mária *Szabadkátanyára*, Fa József, Hárdi Veronika *Bács-keresztúrra*, Guelminó Kálmán, Polyák János, Szabó Katalin, Wéber Irén, Jedlicska Ilona *Zentára*, Kádas Sándor *Pincédre*, Ketykó János *Hiskérre*. Áthelyezettek: Kerényi Nándor, Csernyusné Keszenits Gizella *Zentáról*, Tóth Ilona *Horgonyról Szabadkára*.

**Beiratások.** Az ujvidéki kir. kath. magyar főgimnáziumban a javító felvételi magán- és pótlóvizsgálatok augusztus 30-án és 31-én lesznek, míg a beiratások szeptember 1., 2. és 4-én tartatnak, mindenkor d. e. 8—12-ig. A helybeli polgári fiúiskolában a javító felvé-

teli és különbözeti vizsgálatok uapja aug. 31., a beiratások ideje szept. 1., 2., 4-e mindenkor d. e. 8—12-ig. A helybeli polgári leányiskolában a javító vizsgálatok szept. 1-én d. u. 3 órakor vannak, szeptember 2-án az I., 4-én a II., 5-én a III., 6-án a IV. oszt. tanulói iratnak be, mindenkor d. e. 9—12-ig és d. u. 3—4-ig. A felsőkereskedelmi iskolában első négy napján vannak a beiratások. a pót- és javítóvizsgálatok aug. 31-én d. e. 8 órakor tartatnak. A női kereskedelmi tanfolyamra beiratkozni lehet szeptember első négy napján d. e. 9—11-ig.

**Lapunk szerkesztője** hosszabb időre elutazván teendőinek ellátására főmunkatársunk *dr. Piukovich Sándor* ur kérését fel.

**Vak tüzlárma.** Pénteken délután 6 óra felé a tűzoltóór a második negyedben tüzet jelzett. Az adott utirány szerint a tűz a Damjanich-utcában keletkezett volna. Mire tűzoltóink azonban teljes felszerelésükkel rög-tön a jelzés után a nevezett helyen megjelentek, tüzre nem akadtak.

**Lifka bioskop.** A törvényház mögötti téren működő Lifka-féle bioskop a lefolyt héten is tömeges látogatót vonzott. Pénteken ismét Uránia előadás volt, amely alkalommal Ráth Istvánnak sikeres ujdonsága „*Az élet komédiája*” került bemutatásra.

**Stutzbart cirkusz.** Háromheti itt tartózkodás után csütörtökön tartotta a Stutzbart cirkusz utolsó előadását. A birkozóversenyben az első díjat *Sturm* német champion nyerte el.

**Tanítóválasztás Temerinben.** A *Bódy Géza* elhalálozásával megüresedett állás f. hó 13-án *Mihálovits Endre* plébános elnökleite alatt töltötte be az iskolaszék. A 15 pályázó közül egyhangulag *Ferő Vince* kitűnő oklevéllel bíró eddigi helyettes lett megválasztva. Az iskolaszéki elnök meghatározó beszédet intézett a jelenlevő megválasztotthoz — mire ez a bizalmat megköszönve fogadalmat tesz, hogy vallás- és erkölcsös nevelés, oktatás által a benne helyezett bizalmat ki fogja érdemelni.

**Kirándulás** Mint már mult számunkban említettük, az „Ujvidéki Polgári Magyar Daloskör” ma vasárnap Óbecsére rándult ki, ahol a kecskeméti földrendés által sujtottak javára rendezendő hangversenyen lép fel. Bizton tudjuk, hogy eme derék dalegyet városunknak csak dicsőséget fog szerezni.

**Ünnepség.** Nagy ünnepség van ma délután a helybeli ipartestületnek zászlóalapja javára. Délután kerti ünnepség lesz, este 7 órakor társasvacsera, amelyet tűzijáték, confetticsata és tánc követ. A lelkes rendezőség élén, a lelkes elnök, *Witz Ferenc* all, a rendezőségben pedig főként az agilis titkár, *dr. Kungl Károly*, továbbá *Pekló Béla* alelnök és *Modoványi Andor* pénztáros fejtenek ki fáradságtalan tevékenységet.

**Figyelmeztetés.** A *Bács-zeneiskola* igazgatósága lapunk utján is figyelmezteti a t. közönséget, hogy *idejekorán értesítsék gyermekeik félétele ügyében, lehetőleg már most*, nehogy a létszám megtele után elkésve jelentkezzenek a belépő tanulók.

*Elveszett a főpostán 3 kiszabott mellény. A becsületes megtaláló megfelelő jutalomban részesül.*  
*Malcsics, szabó.*

*Wagner Testvérek 5-ös számú pörkölt kávéja a legfinomabb.*

## SZÉPIRODALMI CSARNOK.

### A magyar Duna.

— Irta: *dr. Piukovich Sándor.* —  
VII.

A Kórház-utcával párhuzamosan halad az Országút, illetve Széplak-utca. Kiemelendők ezen a tájékon: az ujonnan épült honvédlaktanya, a városi menedék- és dologház, az elektrotechnikai szakiskola és a tűzoltószertár.

A Széplak-utca a Nagy Lajos-térre, a Szt. Háromság templomhoz és a Vármegye-háztérhez visz. A Szt. Háromság templom 1718-ban jött létre, még pedig azok a keresztetűk építették, akik egész hivatásukat a török fogságba jutott keresztények kiszabadításának szentelték. A templom belseje igen értékes oltárképeket és más nevezetességeket rejt magában, főkapuja felett két csonka torony nyulik égnek. A keresztetűk zárójára helyén van ma Pozsony megye székháza, igen megkapó, nagy teremmel. A Vármegye-ház mellett ismét egy templom szőlítja imára az ájtatos hívőket, a kapucinusok temploma és zárójára, amely 1718 óta áll fenn.

A szomszédos Kisfaludy-utcát Kisfaludy Károlyról nevezték el. A 16. szám alatti házban lakott Kisfaludy Károly, amit a következő felirással ellátott emléktábla jelez: „Kisfaludy Károly 1817-ik évi ittlakása emlékére. S. K. 1876.” Itt emelkedik a királyi törvényszék, járásbíróház és ügyészség épülete. Az utca végén van az evangélikus temető. Itt nyugszanak többek között Greguss Mihály, Lehr Zsigmond, br. Mednyánszky László, Bél Mátyás.

A közeli Jókai Mór-utca 10. sz. házában lakott Jókai Mór kiváló regényírónk. Ezt a következő felírás jelzi: „Jókai Mór, korszoros költőnk e házában tölté 1835-től — 1837-ig tanulóéveit. Ennek és felszázados írói jubileumának emlékére a pozsonyi Toldy-kör 1890. Jókai egykoron hozzád járt német ígére, most te sietsz hozzá nemzeti szóra, Pozsony!”

Az evangélikus temetőből felfelé jutunk a pozsonyi hegységeken elrejtett, festői nyaralótelepekhez, amelyek valóban párjukat ritkítják. Különös előszeretettel keresik fel az itt hős helyeken eldugott villákat az ország minden részéről a nyugalomra vágyók, úgy hogy a nyaralótelepekhez felfelvezető uton a nyári hónapokban élénk élel jelet mutatkoznak. A nyaralók ezalatt a hatalmas sétányokon el-elütnedeznek, egyik sem tud jóformán a másiktól. A csesztes magány mondhatni felüldíti azokat, akiket a mai ideges korszakban a talán nehezebb munka megviselt; fáradt idegeiket itt ki tudják pihentetni. Itt említjük a hegyi diszkertet, a Murmann magaslatot, a szép Bimbó házakat, az Eleonoraudvart, a Máriahont. Vannak itt vendéglők, van itt szálloda, szóval minden kényelem megtalálható. Iegszobb kilátás nyílik az ugynevezett harmadik bimbóháztól, ahonnan az ember az egész környéket átláthatja, miközben keble az üde, friss levegővel betelt.

De visszatérünk a Kisfaludy utcába és innen a Bél-Mátyás utcába iparkodunk, hogy itt a környéken főként az evangélikusok nevezetességeit megnézhessük. Miután megláttuk a jó hírnévnek örvendő, igen látogatót, internátussal kapcsolatos kereskedelm;

Elsőrangú férfidivat-áruház.

Kizárólagosan a férfidivat legújabb, legszébb- és legjobb választékát felölölő

# áruházamat

Kossuth Lajos-utca 16. szám alatt Seidling Pál órás mellett megnyitottam. Mint a Fischer Sándor áruháza férfidivatostá-lyának 10 éven át volt vezetőjének elég alkalmam nyílt e téren bő szakismereteket szerezni, melyeket érvényesíteni fogok. Áruházam felölöl a férfi divateikkek különlegességein kívül

Törekvésem a nagyérdemű közönség minden igényét kielégíteni és ezért becses támogatását kérem. Egy próba bevásárlás meggyőz mindenkit, hogy áruházam házagpótló e nembem. Áruháznyitás: augusztus elsején.

a vadászati cikkek minden válfaját is.

Teljes tisztelettel  
Fischer Vladimir Pál.

akadémia épületét, figyelünk egyrészt az evangélikus kórházra, másrészt az ugynevezett magyar-tót evangélikus templomra, mely kis alkotás, 1777. óta bírja létét. A Bél-Mátyás utca 25. számú házában lakott pozsonyi tartózkodása alatt lánglelkű költőnk, Petőfi Sándor. A házon a következő emléktáblát találjuk: „Ebben a házában lakott *Petőfi Sándor* 1843. május és június hónapban. Kegyeletes emlékül a „pozsonyi Toldy-kör, 1900. március hó 15-én.

A Bél-Mátyás utcával párhuzamosan haladó Konvent utcában, melyhez a Kis-Lyceum-utcán át jutunk, van az evangélikus hírneves theologia, amely 1855-ben épült, majd odább a jelentőségteljes liceális könyvtár, ahol igen sok valóban ritka könyvvel, több incunabulummal találkozunk. A benne elhelyezett könyvek száma meghaladja a huszezret. Az udvarban találjuk az ugynevezett evangélikus főtemplomot, vagy másként a német evangélikus templomot, amely újabban, 1876-ban jött létre. Bár udvarban van és nincs tornya, mégis magas tetejével kiválik, úgy hogy messziről felismerhető.

A szomszédos Védőölöp utca és a közvetlen itt épülő Ujtelep, ahol már most is számos villát találunk, az evangélikus liceum új épületét vallhatja magáénak. Ezt a barokk-stílusban ékeskedő épületet a millenium évében adták át rendeltetésének. Van benne internátus és itt adtak helyet a Simkó Frigyes Dániel bécsi egyetemi tanártól 1867. szeptember 14-én hagyományozott érem- és régiség-gyűjteménynek, amely jelenleg a város tulajdona és amelynek kiszámíthatatlan értéke van.

(Folyt. köv.)

## Elegáns

kitűnő állapotban levő butorok, zöld pluche, salon diván, fauteuil, díófa íróasztal, könyvvállvány, tükör, bőrdíván, gázcsillárok stb. elkötözés miatt eladó.

Értekezni lehet a szerkesztőségben.

**LITKE L.** pezsgőgyártelepe  
**PÉCS.**

Főraktár: BUDAPEST Szép-utca 3.

Frigyes Főherceg Ő császár és királyi Fensége, Salvátor-Lipót Főherceg Ő császár és királyi Fensége és a Nemzetközi Hálókocsi és Európai Expresszvonat Társaság szállítója.

**PEZSGŐFAJOK:**

Sport Grand Vin Sec, Crémant Rosé, Casino Extra Sec, For England (savanykás), Britannia Extra Dry (cukor nélkül.)

## A tanító

urak b. figyelmébe ajánlom újonnan berendezett könyvnyomdát, a melyben állandó nagy raktáram van a legújabb oktatásügyi rendelet szerinti iskola és kisdud ovodai összes nyomtatványokban és pedig:

### az iskolák részére:

Elemi iskola bizonyítvány. Előmeneteli és mulasztási napló. Iskolai költségvetés. Felvételi napló. Tényleg iskolába járó tankötelesek névszerinti kimutatása. Mulasztási kimutatás. Iskolai pénztári napló. Iskolai alapvagyoni évi jövedelemről szóló számadás. Foglalkozási napló. Más iskolába járó növendékek nyilvántartási napló. Anyakönyv és osztályzati napló. Iskola mulasztási nyilvántartó könyv. — Látogatási napló. — Iskolai pénztári főkönyv. (rendes évi számadás) — Haladási napló. — Jegyzék a tanító részére kiszolgált járandóságokról. Javaldalmazási jegyzőkönyv.

### A kisdudovodák részére:

Felvételi jegy. Látogatási napló. Mulasztási napló. Mulasztási kimutatás. Felvételi napló. Ovoda köteles gyermekek névsora.

Ezen nyomtatványok mind a legújabb minőségű finom fehér papíron és legújabb betűkkel vannak nyomtatva, miért is miut eddig mindenki teljes megelégedésére szolgáltak és mindamellét, **olcsóbbak mint bárhol.**

Ez alkalommal becses figyelmükbe ajánlom *dús raktáramai írószerekben u. m. iroda- és fogalmazó papírosok, borítékok, ténta, tollak, tollszárak, ironok, szivacs, kréta, vonalzó stb.* azonkívül pedig az összes iskolai taneszközök és felszerelések is nálam kaphatók.

Írásbeli megrendeléseket gyorsan és pontosan eszközlök.

Igen becses megrendeléseit kérve, vagyok kiváló tisztelettel

**IVKOVICS GYÖRGY**

nyomda- és könyvkötészet-tulajdonos, papír- és írószerek kereskedése  
**Ujvidéken.**

## Felhívás.

Az „Ujvidéki Szappangyár R. T.” a felszámolást kimondván a K. T. 202. §-a értelmében felhivatnak a hitelezők, hogy követeléseiket jelen hirdetmény harmadszori közzétételétől számított hat hó alatt a különbeni jogkövetkezmények terhe mellett érvényesítsék.

Ujvidék, 1911. augusztus 15.

Ujvidéki Szappangyár R.-T. felg. alatt igazgatósága.

## Bérbe adom

a Kovilova puszta és Gizelaheimet-t, amelyek Pancsova mellett fekszenek és amelyek egy néhány szold térséget foglalnak el, szarvas marháknak mint legelőt holdankint vagy darabonkint. — Bővebb tájékoztatást nyújt: Friedmann Alfréd Nagybeeskerek, Tomášováci-utca.

## Kisasszony,

házzvezetésben jártas, kis gyermek mellé felvétetik. Cim a kiadóhivatalban.

## Egy gyakornok,

esetleg kisasszony, ki szerbül is tud, kezdő fizetéssel azonnal felvétetik SCHOSSBERGER LAJOS ügynökségi irodájában.

## Ügyes elárusító

az Ujvidéki Villamostelep városi üzlete részére 60—70 korona havi fizetéssel azonnal alkalmaztatik.

UJVIDÉKI VILLAMOS TELEP.

## Kiadó.

Egy uri lakás a Winkle féle házban Kossuth Lajos utca 37. szám alatt, mely áll 4 szoba, előszoba és mellékhelyiségekből folyó évi november hó 1 től.

## Eladó.

Egy új hajtkoeci (Sandlaufer). — Bővebbet a kiadóhivatalban.

## Kerestetik

kereskedőség, lehetőleg kitűnő erő, a fűszer-üzletbe, aki a német és szerb nyelvekben tökéletesen jártas és 18—30 éves azonnali belépésre. Ajánlatok fizetési igény megjelölésével **Probst István** fia áruháza címére (Torontálszécsány) küldendők.

## Irodakezelő

kerestetik, kisasszony vagy özvegyasszony, aki a német, esetleg a szerb nyelvben is jártas. Ajánlatok fizetési igény megjelölésével **Probst István** fia áruháza címére (Torontálszécsány) küldendők.

## Eladó ház.

A Szt. István utca 19. sz. újonnan épült minden kényelemmel berendezett ház igen előnyös feltételek mellett, azonnal eladó. — Bővebbet II. Rákóczi Ferenc utca 61. szám.

## Kerestetik kereskedőség

rőfőszárüzletbe, aki jól be van vezetve, szakmájában jártas, a német és szerb nyelveket tökéletesen beszél és 18—26 éves, azonnali belépésre. Ajánlatok fizetési igény megjelölésével **Probst István** fia áruháza címére (Torontálszécsány) küldendők.

## Kerestetik

kereskedőség, elsőrangú erő, a bőrüzletbe, aki a német és szerb nyelvekben tökéletesen jártas, 20—26 éves, azonnali belépésre. — Ajánlatok fizetési igény megjelölésével **Probst István** fia áruháza részére (Torontálszécsány) küldendők.

## Üzletáthelyezési hirdetmény

Ujvidék város és környéke t. közönségének tudomására juttatjuk, hogy a mintegy 30 év óta a Kossuth Lajos utca 1. (Dunautca sarkán) fennálló

## varrógépezletünket

1911. augusztus 1-ével a Menrath-féle palotába. Kossuth Lajos utca 46—48. sz. helyeziük át.

Kiváló tisztelettel

**Singer és társa varrógép részvénytársaság**  
Ujvidék.

Kossuth Lajos utca 46—48. sz. Menrath palot

ALAPITTATOTT 1890. évben.  
Elsőrangú angol és francia női divat-szalón

# Maison Bresslauer

Ujvidék, Duna-utca 22.

Izléses kidolgozás.

Mérsékelt árak.

Complott angol costumók,  
Complott francia toiletek,  
Complott menyasszonyi kellengyék,  
Nagy választék angol, francia és minden más egyéb szövetségben és francia díszekben.

Vidékre szóló megrendelésnél elég a derék- és alj méretét beküldeni.



Postadobozokban 30 f.-től, Ruha dobozokban 40 f.-től, Női kalapdobozokban 70 f.-től feljebb, **ÁLLANDÓ NAGY RAKTÁR.** Dobozok mérték után gyorsan és olcsón. **ÉKSZER DOBOZOK** a legmodernebb kivitelben.

# Nagy könyvkötészet és dobozárugyár.

BARTH DOMONKOS Zrinyi Ilona utca 15. szám.

TELEFON 314.

84626/911. számhoz.

## Árlejtési hirdetmény.

Az ujvidéki kir. kath. főgimnázium Ujvidéken a II. Rákóczi Ferenc (azelőtt Futtaki) utcában létesítendő épületéhez szükséges föld-közműveselhelyező és bontási, ács, eternit pala és cserépfedő, kőfaragó, hengerelt vasgerendák és kötővasak, szobrász, asztalos, lakatos és mázó, üveges burkoló, aszfalt burkoló, tölgy és hajópadló, hézagmentes és linoleum padló, bádogos, villamos villágítási és villámhárító, vízvezeték és csatornázás, felvonó, szobafestő, kályhás, kárpitos munkálatok elkészítésére illetve szállítására a következő feltételek mellett nyilvános pályázat illetve árlejtés hirdettetik:

1. Az árlejtésben részt vehetnek mindazon hazai építőmesterek vagy szakértő iparosok, kik üzletük gyakorlására hatósági engedéllyel bírnak.

2. Ajánlat az összes munkákra tehető vagy egyes munkacsoportokra, vagy pedig egyenként külön-külön bármely munkára.

3. A készítendő munkákra, vonatkozó költségvetési kivonatok és ajánlati minták vállalkozóknak rendelkezésükre fognak bocsátatni és kötelesek abba egységárait a szöveg bármilyen változtatása nélkül beiktatni és a végösszegeket úgy számjegyekkel, mint betűkkel kiírni.

4. Csakis azon ajánlatok fognak figyelembe vételre, melyek a kiszolgáltatott eredeti ajánlati íveken nyújtattak be. Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

5. Távirati uton küldött ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

6. Az 1 koronás bélyeggel ellátott és lepecsételt ajánlatok legkésőbb folyó évi október hó 9-én délután 1 óráig a m. kir. vallás és közoktatásügyi Miniszterium segédhivatali főigazgatójának V. Hold utca 16. sz. nyújtandók be.

7. Tartoznak ajánlattevő vállalkozók a szerződési általános feltételek és a közszállítási szabályzat értelmében ajánlati összegüknek 5 %-át illetve a 250.000 koronán felüli összeg 2 %-át bánatpénz gyanánt az ugyanott kiírt módokat szerint a budapesti IX.-ker. m. kir. állampénztárnál vagy bármelyik m. kir. adóhivatalnál az ajánlat benyújtása előtt letenni s az arról szóló nyugtát az ajánlathoz csatolni. Kézpénz vagy értékpapír az ajánlathoz nem csatolható.

8. Fentartja magának az építető miniszterium a jogot, hogy az ajánlattevő vállalkozók közül a jutányosság szem előtt tartása mellett a munka kivitelével és végrehajtásával azt a vállalkozót bizza meg aki a jó és helyesen készített munkák teljesítése iránt már eleve is a legtöbb biztosítékot képes nyújtani.

9. A munkálatokra vonatkozó általános és különleges vállalati feltételek és tervek Herczegh Zsigmond építész irodájában (IX. Lónyai utca 28. sz. Budapest) valamint a zombori kir. államépítészeti hivatalban megtekinthetők. A munka kivonatok és ajánlati minták Herczegh Zsigmond építész irodájában fognak a vállalkozóknak a rendes hivatalos órákban kiadatni.

10. A munka 1912. év tavaszán megkezdendő és akképen folytatandó, hogy az épület az 1912. év folyamán feltétlenül fedél alá jusson s 1913. évi július hó 1-re pedig használatnak teljesen készen átadható legyen.

11. A beadott ajánlatok folyó évi október 10-én d. e. 11 órakor fognak a m. kir. vallás és közoktatásügyi miniszterium műszaki osztályának hivatalos helyiségében (V. Báthory utca 12. szám IV. em.) nyilvánosan felbontatni.

Budapest 1911. július hó 31-én.

A m. kir. vallás és közoktatásügyi Minisztertől.

## Rz első cs. kir. szab. Dunagőzhajózási Társaság nyári menetrendje

Ujvidékről — Zimonyba naponként d. u. 5 óra 40 perckor.

Ujvidékről — Orsova — Galacra kedden, szerdán, pénteken, vasárnap d. u. 5 óra 40 perckor.

Ujvidékről — Budapestre naponként d. e. 11 óra 45 perckor.

Ujvidékről a tiszai állomásokra szerdán, pénteken és vasárnap d. u. 5 óra 40 perckor

## Lakás

a Jenő herceg utca 20. szám alatti házban mely áll 3 szobából, előszobából, konyhából, pincéből, padlásból, — villanyvilágítással — azonnal kiadó. Bővebbet nyújt Lerch Adolf Temerini utca 15. szám.

Alapított 1882. Alapított 1882.

A legjobbhírű egyenruha-készítő intézet

## SUKDOLÁK A.

### Pétervárad.

Elvállal mindentféle egyenruhakészítést a legfinomabb és legdivatosabb formában.

Az e szakmába vágó összes cikkek állandóan raktáron tartatnak.

Szolid és pontos kiszolgálás.

Alapított 1882. Alapított 1882.

## MAGY. KIR. ÁLLAMVASUTAK.

Baja—Zombor—Ujvidék.

V. v.	V. v.	Szv.	Szv.	Állomások	Szv.	Szv.	V. v.	V. v.
7112	7114	7102	7108		7107	7101	7111	7113
I-III.	I-III.	I-III.	I-III.		I-III.	I-III.	I-III.	I-III.
4 00	7 22	1 15	5 15	Baja . . . . .	6 59	8 53	3 23	7 00
4 11	7 32	1 25	5 25	Baja-szállás város . . . . .	6 51	8 46	3 15	6 52
4 25	7 45	1 38	5 40	Vaskút . . . . .	6 34	8 31	2 59	6 36
4 51	8 10	2 01	6 05	Gara . . . . .	6 10	8 10	2 37	6 10
5 06	8 25	2 15	6 19	Regőce . . . . .	5 49	7 55	2 17	5 47
5 09	8 34	2 16	6 24	Regőce . . . . .	5 44	7 54	1 57	5 42
5 37	9 15	2 39	6 54	Órszállás . . . . .	5 26	7 38	1 40	5 25
5 47	9 25	2 48	* 7 04	Körtés 13. számú órház . . . . .	* 5 01	7 21	1 17	5 05
5 56	9 47	2 56	7 18	Gádor . . . . .	4 51	7 14	1 10	4 58
6 08	9 59	3 07	* 7 31	Magyarut 16. számú órház . . . . .	* 4 30	7 01	12 47	4 40
6 18	10 06	3 14	7 38	Nenadies . . . . .	4 22	6 55	12 41	4 44
6 25	10 16	3 23	7 47	Zombor . . . . .	4 10	6 45	12 30	4 23
Szv.	Szv.						Szv.	Szv.
7104	7106						7103	7105
I-III.	I-III.						I-III.	I-III.
2 30	6 51	3 46	—	Zombor . . . . .	—	6 03	11 20	5 40
* 2 37	* 6 57	* 3 52	—	Zombor vásártér . . . . .	—	* 5 56	* 113	* 5 31
* 2 47	* 7 07	* 4 02	—	Fernbach-szállás . . . . .	—	* 5 47	* 1104	* 5 22
2 55	7 16	4 11	—	Zsarkovác . . . . .	—	5 39	10 56	5 15
3 09	7 30	4 25	—	Sztapár . . . . .	—	5 25	10 42	5 01
3 28	7 49	4 44	—	Szilberek . . . . .	—	5 10	10 28	4 45
* 3 39	8 00	4 56	—	Militás 27. órház . . . . .	—	* 4 52	* 10 10	4 32
3 55	8 10	5 06	—	Hódság . . . . .	—	4 42	10 02	4 21
4 22	8 35	5 31	—	Paripás . . . . .	—	4 23	9 45	4 01
4 36	8 49	5 45	—	Parrag . . . . .	—	4 03	9 25	3 40
* 4 45	* 8 57	* 5 53	—	Pelvayszállás 85. órház . . . . .	—	* 3 54	* 9 16	* 3 30
4 54	9 05	6 01	—	Szépliget . . . . .	—	3 45	9 09	3 21
4 55	9 16	6 03	—	Szépliget . . . . .	—	3 35	9 07	3 15
5 09	9 30	6 17	—	Bulkeszi . . . . .	—	3 21	8 55	3 01
5 24	9 45	6 30	—	Petrőc-Dunagálos . . . . .	—	3 11	8 44	2 50
5 49	10 10	6 55	—	Ófutak . . . . .	—	2 42	8 16	2 21
* 5 59	* 10 19	* 7 05	—	Chotekpuszta 46. órház . . . . .	—	* 2 31	* 8 04	* 2 09
6 12	10 31	7 17	—	Ujvidék . . . . .	—	2 17	7 51	1 55

## Kávéház helyiség

a legforgalmasabb helyen azonnal kiadó.  
:: Bővebbet e lap kiadóhivatalában. ::

**Keressük mindenütt a legjobbat!**

Legyünk óvatosak az egészséges ivóvíz választásánál.

Igyünk és kérjünk mindenütt.

**Szántói**

természetes savanyúvizet,

mely gazdag természetes szévsavtartalmánál és rendkívül szerencsés vegyösszetételénél fogva igen kellemes ízű, az egészségre nézve hasznos, elsőrangú

asztali és gyógyviz.

Bornak: fűszer

Betegnek: gyógyszer

Egészségesnek: óvszer

Főraktár: Ujvidéken Wagner Testvérek fűszerkereskedőnél.

A kávé minden háztartásban nélkülözhetetlen napiital lett.

A reggeli kávét mindenki, a hölgyek az oszonnait is olyannyira megkedvelték, hogy ez élvezettől többé senki el nem szokik.

A különböző világtájakból importált kávészemek nem egyenértékűek s óriási gyakorlat szükséges ahhoz, hogy a különböző minőségű kávékat jószág és kiadóság tekintetében helyesen elbirálhassuk.

A kávéfajoknak szakszerű megítélését és a pörkölésre alkalmas minőségek helyes összeállítását tűztük ki feladatul s ezzel azon kellemes helyzetben vagyunk, hogy a legfelségesebb minőségű kávékat hozhatjuk forgalomba.

Kávénkát villanyerővel pörköljük, ennek előnye:

Legfinomabb tiszta iz.

Tökéletes erős zamat.

Legnagyobb kiadóság.

Egy próba meggyőzi, hogy kávénk a legjobbak.

- |                           |                |        |
|---------------------------|----------------|--------|
| 1. sz. Háztartási keverék | 1 kilós csomag | K 3.20 |
| 2. " Jó háztartási        | " " " "        | " 3.60 |
| 3. " Karlsbadi            | " " " "        | " 4.40 |
| 4. " Mágnás               | " " " "        | " 4.80 |
| 5. " Wagner               | " " " "        | " 5.20 |
| 6. " Gyöngy finom         | " " " "        | " 3.80 |
| 7. " Gyöngy legfinomabb   | " " " "        | " 4.80 |

Kiváló tisztelettel

Wagner Testvérek.

**Eladó**

a telepen egy hold szőlő nyaralóval, málna és ribizli ültetvényvel, nemes gyümölcsfákkal. Bővebbet a tulajdonosnál **özv. Puch Nándor-nál**. Levélbeli megkeresések Thököly Imre utca 4. szám alá kéretnek.

**4<sup>o</sup>-os—5<sup>o</sup>-os**

alapon

törlesztéses-kölcsönökért a felek

közvetlenül fordulhatnak hozzánk 25—65 évi időtartamra

tőke-kamat törlesztésre beosztva

Földbirtokra városi házakra.

**Parcellázásokat** finanszírozzunk.

**Kisgazdák** által megvásárolt nagy földbirtokot szétparcellázunk, ahhoz szükségeset pénzt esetleg előre folyósítatjuk.

**Eladósodott birtokot** szintén finanszírozzunk.

**II-od III-ad helyű** kölcsönöket folyósítatunk

„AGRÁRIA KERESKEDELMI”

Részvénytársaság

Budapest, VII., Erzsébet-körút 2.

Telefon és interurbán 46—67.

Földbirtok érték 75—85 százalékáig.

Magy. kir. folyam- és tengerhajózási részvénytársaság.

Ujvidék—Vukovár.

Péntek kivételével naponként:

8:45	é. Ujvidék	.....	i.	12:10
8:10	i. Beocsin	.....	"	1:00
8:00	" Ófutak	.....	"	1:10
7:45	" Cserević	.....	"	1:25
7:30	" Bánostor	.....	"	1:40
7:20	" Susek-Koruska	.....	"	1:55
6:35	" Palánka	.....	"	3:05
6:25	" Ilok	.....	"	3:20
5:55	" Sarengrad	.....	"	3:55
5:30	" Dunabökény	.....	"	4:30
5:05	" Opatovác*)	.....	"	5:10
4:50	" Baesujlak*)	.....	"	5:35
4:00	" Vukovár város	.....	"	6:35
4:00	i. Vukovár vasut	.....	e.	6:50

\*) Ladik állomások.

A vastagabban szedett betűk éjjeli időt jelentenek.

**MENTŐKOCSIK****BETEGSZÁLLÍTÓKOCSIK****HULLASZÁLLÍTÓKOCSIK**

szigoruan előírás szerint, a községek részére elrendelt szakszerű kivitelben s legolcsóbb árban

Reich Mátyás és Lebherz Károly

első délmagyarországi kocsigyárában

Ujvidéken kaphatók.

**Sztefanovits****Kávé.**